

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
PO Box 1408, Room 100
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3C 2Z1
Bid Fax: (204) 983-0338

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada -
Western Region
PO Box 1408, Room 100
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3C 2Z1

Title - Sujet Cage and Rack Washer	
Solicitation No. - N° de l'invitation 6D063-132061/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client 6D063-132061	Date 2013-08-20
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$WPG-202-8592	
File No. - N° de dossier WPG-3-36039 (202)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-09-09	Time Zone Fuseau horaire Central Daylight Saving Time CDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Kozak, Tammy	Buyer Id - Id de l'acheteur wpg202
Telephone No. - N° de téléphone (204) 984-8825 ()	FAX No. - N° de FAX (204) 983-7796
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Cet avenant n ° 002 est porté à adresser des demandes des soumissionnaires comme suit:

Q1. Nous avons besoin d'informations supplémentaires pour # 1.25 du laveur de verrerie comme les détails sur nature, les dimensions et les formes de la verrerie à traiter ainsi que le débit attendu pour citer racks qui sera utile et efficace.

A1. La visite du site fournira une compréhension visuelle des besoins ASPC. Les soumissionnaires auront la possibilité de prendre leurs propres mesures des articles à ce moment.

Q2. Nous avons besoin de plus de détails sur les dimensions des cages et des bouteilles et le débit prévu pour 2.4.6 pour la cage et lave-Rack.

Q2. La visite du site fournira une compréhension visuelle des besoins ASPC. Les soumissionnaires auront la possibilité de prendre leurs propres mesures des articles à ce moment.

Q3. Si la machine est pass-through nous ne pouvons pas comprendre ce que sont les côtés de chargement et de déchargement, car il y a 2 murs dans le coin où la machine doit être installée.

Q3. Clarification sera fournie lors de la visite du site.

Q4. Avez-vous besoin de ne traiter que la température de vidange ou le PH de l'eau ainsi?

A4. Température de l'eau de vidange ne peut pas dépasser 75 degrés Celsius. PH de l'eau doit être comprise entre 6 et 8.

Q5. Est-il possible d'utiliser l'eau froide pour refroidir la température de vidange ou est un circuit d'eau glacée préférée?

A5. Refroidissement à l'eau froide est acceptable

Q6. Quel est le niveau de sécurité requis pour la soumission?

A6. Reportez-vous à la partie 6, article 1.1 Exigence de sécurité, page 9 sur 15 de la DP.

RAPPEL AUX SOUMISSIONNAIRES: Ce marché comprend une visite des lieux est obligatoire.

Les autres termes et conditions restent les mêmes.